

1795

1795

1. 1./odp./ Hyb. Kouzelná pišťala (Die Zauberflöte).  
 (Viz č. 289.) /AEJ 1795/ 289a
4. 1./odp./ Hyb. X ALBERT A KONSTANCE/ (Albert und Konstanze). Hra v 5 j. přel. od V. Tháma.  
 /AEJ 1795/ 290
6. 1./odp./ Hyb. ČARODĚJNÁ CITARA/ (Die Zauberzitter).  
 (Viz č. 288.) /AEJ 1795/ 291
10. 1./odp./ Hyb. X NOVÉ NEDĚLŇÁTKO/ (Das Neusonntags-kind). /AEJ 1795/ 292
18. 1./odp./ Hyb. Světýlka aneb Zákleny princ Alvin/  
 (Die Irrlichter). (Viz č. 119, 123.) /AEJ 1795/ 293
25. 1./odp./ Hyb. X HAMLET/ (Hamlet). /Smut. v 5 j. od W. Shakespearea./ Přel. od /V. ?/ Tháma./AEJ 1795/  
 /Jiný překlad viz č. 152 ?, 2025./ 294
1. 2./odp./ Hyb. Čarodějná citara/ (Die Zauberzitter).  
 (Viz č. 288.) /AEJ 1795/ 295
2. 2./odp./ Hyb. X SLUNEČNÍ PANNA/ (Die Sonnenjung-frau). Hra v 5 j. /AEJ 1795/ 296
15. 2./odp./ Hyb. X STRAŠIDLO S BUBNEM (Das Gespenst mit der Trommel). /Opera ve 3 j. od J. Rulíka./  
 /AEJ 1795; Kram. nov. 1795/ 297
16. 2./odp./ Hyb. X Strašidlo s bubenem/ (Das Gespenst mit der Trommel). (Viz č. 297.) /AEJ 1795/ 298

22. 2./odp./ Hyb. XKONRÁD Z HELFENFELSU aneb RYTÍŘ STARKENBERG/ (Konrad von Helfenfels oder Ritter Starkenberg). Hra ve 4 j. /od K.G. Steinsberga/ přel. od /V./ Tháma. /AEJ 1795/ 299
8. 3./odp./ Hyb. Haťmatilka/ (Der Wirwarr). (Viz č. 43, 93.) /AEJ 1795/ 300
15. 3./odp./ Hyb. Strašidlo s bubnem/ (Das Gespenst mit der Trommel). (Viz č. 297.) /AEJ 1795/ 301
19. 3./odp./ Hyb. Loutníci/ (Die Lyrenten). (Viz č. 17.) /AEJ 1795/ 302
22. 3./odp./ Hyb. Inkle a Yariko/ (Inkle und Yariko). (Viz č. 90.) -
- XTOUHA PO VĚDĚNÍ/ (Die Wissbegierde). /AEJ 1795/ 303
25. 3./odp./ Hyb. Čarodějná citera/ (Die Zauberzitter). (Viz č. 288.) /AEJ 1795/ 304
6. 4. Std. XDĚVKA PANÍ (La serva padronna). /Ital. opera./ /D 2 - čtvrté provedení/ 305
6. 4./odp./ Hyb. XKÁMEN MOUDROSTI aneb OČAROVANÝ OSTROV (Der Stein der Weisen). Hrdinská a směšná hra se zpěvy ve 2 j. /od E. Schikanedra s hudbou Žaka a Gerla/, přel. od V. Tháma. /AEJ 1795; Kram. nov. 1795; Zpěvy 1799/ 306
12. 4./odp./ Hyb. Kámen moudrosti aneb Očarováný ostrov. (Viz č. 306.) /Kram. nov. 1795; AEJ 1795/ 307

1795

19. 4./odp./ Hyb. PANÍ PODLÉ MODY (Die Frau nach der Mode). Zcela nová veselá hra ve 3 j. /přel. ?/ od J. Rulíka. /Kram. nov. 1795; AEJ 1795/ 308
26. 4./odp./ Hyb. Kámen moudrosti (Stein der Weisen). (Viz č. 306.) /AEJ 1795/ 309
10. 5./odp./ Hyb. XHRABĚ WIPPRECHT Z GROΥČ (Wipprecht von Groitsch). Hra ve 3 j. /od F.Ch. Schlensker- ta, přel. od V. Tháma./ /AEJ 1795; J./ 310
14. 5./odp./ Hyb. XSESTRY Z PRAHY (Die Schwestern von Prag). /Komická opera ve 2 j. od J. Peri- neta s hudbou V. Müllera./ /AEJ 1795/ /Shodné s č. 151 ?, 331 ?/ 311
16. 5./odp./ Hyb. Sestry z Prahy (Die Schwestern von Prag). (Viz č. 311.) /AEJ 1795/ 312
17. 5./odp./ Hyb. Sestry z Prahy (Die Schwestern von Prag). (Viz č. 311.) /AEJ 1795/ 313
4. 6./odp./ Hyb. XOČAROVANÝ KAŠPAR (Der bezauberte Kaspar). Opera ve 2 j. /AEJ 1795/ 314
30. 8./odp./ Hyb. Rybářské děvčě (Das Fischermädchen). (Viz č. 73.) /AEJ 1795/ 315
13. 9./odp./ Hyb. Stražidlo s bubnem (Das Gespenst mit der Trommel). (Viz č. 297.) /AEJ 1795/ 316
20. 9./odp./ Hyb. Pravovec a sedlák (Der Jurist und der Bauer). (Viz č. 66.) /AEJ 1795/ 317

28. 9./odp./ Hyb. X PRAŽŠTÍ SLÁDCI/ (Die Prager Bräuer).

Opera v 1 j. /od P. Šedivého/, uvedená v hudbu od Tučka. /AEJ 1795/.

/Též název/ Pražští sládci aneb Ku-  
bíček dostane za vyučenou. Ves. ve 2 j. od P. Šedi-  
 vého. /T 1779/.

318

4.10./odp./ Hyb. /Pražští sládci/ (Die Prager Bier-  
 bräuer). Sing. ve 2 j. (Viz č. 318.) /AEJ 1795/.

319

11.10./odp./ Hyb. X ZRCADLO Z ARKÁDIE (Der Spiegel von  
 Arkadien). /Směšnohrdinská zpěv. ve 2 j. od E.  
 Schikanedra s hudbou od Süssmayera, přel. od V.  
 Tháma./ /AEJ 1795; Zpěvy 1799/.

320

18.10./odp./ Hyb. /Zrcadlo z Arkádie/ (Der Spiegel von  
 Arkadien). (Viz č. 320.) /AEJ 1795/.

321

25.10./odp./ Hyb. /Očarovaný Kašpar/ (Der bezauberte  
 Kaspar). (Viz č. 314.) /AEJ 1795/.

322

23.11./odp./ Hyb. /Zrcadlo z Arkádie/ (Der Spiegel von  
 Arkadien). (Viz č. 320.) /AEJ 1795/.

323

29.11./odp./ Hyb. X RYTÍŘ VILIBALD /aneb ZLATÝ POHÁR/  
 (Ritter Willibald oder Das Goldene Gefäß).  
 Směšná hrdinská opera od K.F. Henslera s hudbou  
 od F. Kauera, přel. od V. Tháma. /AEJ 1795; Zpě-  
 vy 1799/.

324

5.12./odp./ Hyb. /Rytíř Vilibald/ (Ritter Willibald).  
 (Viz č. 324.) /AEJ 1796/

325

1795-1796

- 7.-12./odp./ Hyb. Pražští sládci (Die Prager Bräuer).  
(Viz č. 318.) /AEJ 1706/ 326
- 20.-12./odp./ Hyb. XKLAVIDO (Clavigo). /Smut. v 5 j. od  
J.W. Goetha?/ Přel. od V. Tháma. /AEJ 1796/  
- /J. Uvádí jako překlad P. Šedivého./ 327

1796

1. 1./odp./ Hyb. XFAGOTISTA (Der Fagotist). Sing. od  
J. Perineta, přel. od M. Majobera. /AEJ 1796/.  
/Shodné s č. 288 ?, 392 ?/ 328
3. 1./odp./ Hyb. XZAMILOVANÉ STRÁSIDLO (Das verlieb-  
te Gespenst). Ves. se zpěvy složená od V. Thá-  
ma a zhudebněná od Tučka. /AEJ 1796 - páté  
provedení/.
- /Shodné s č. 282 ?/ 329
5. 1./odp./ Hyb. Kouzelná píšťala (Die Zauberflö-  
te). Sing... (Viz č. 289.) /AEJ 1796/ 330
17. 1./odp./ Hyb. Dvě sestry z Prahy (Die zwei  
Schwestern von Prag). Sing. od /J./ Perineta  
s hudbou V. Müllera, přel. od V. Tháma. (Viz  
č. 151.) /AEJ 1796/.
- /Shodné s č. 311 ?/ 331
20. 1./več./ Std. XNANINKA A KUBÍČEK (Naninka und Ku-  
biczek). Čes. opera podle ital. s hudbou od G.  
Paisiella. /AEJ 1796/. 332